

**REVUE**  
**INTERNATIONALE**  
**DE LA CROIX-ROUGE**



Publication bimestrielle du  
Comité international de la Croix-Rouge  
au service du Mouvement international de la Croix-Rouge  
et du Croissant-Rouge



# COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

- M. CORNELIO SOMMARUGA, docteur en droit de l'Université de Zurich, d<sup>r</sup> h.c. *rer. pol.* de l'Université de Fribourg (Suisse), *président* (membre depuis 1986)
- M<sup>me</sup> DENISE BINDSCHIEDLER-ROBERT, docteur en droit, professeur honoraire de l'Institut universitaire de hautes études internationales, Genève, juge à la Cour européenne des droits de l'homme, *vice-présidente* (1967)
- MM. MAURICE AUBERT, docteur en droit, *vice-président* (1979)  
ULRICH MIDDENDORP, docteur en médecine, chef de la clinique chirurgicale de l'Hôpital cantonal, Winterthour (1973)  
ALEXANDRE HAY, docteur h.c. des Universités de Genève et de Saint-Gall, avocat, ancien vice-président de la direction générale de la Banque nationale suisse, *président de 1976 à 1987* (1975)  
ATHOS GALLINO, docteur honoris causa de l'Université de Zurich, docteur en médecine, ancien maire de Bellinzone (1977)  
ROBERT KOHLER, docteur ès sciences économiques (1977)  
RUDOLF JÄCKLI, docteur ès sciences (1979)  
DIETRICH SCHINDLER, docteur en droit, professeur à l'Université de Zurich (1961-1973) (1980)  
HANS HAUG, docteur en droit, professeur honoraire de l'Ecole des hautes études économiques, juridiques et sociales de Saint-Gall, ancien président de la Croix-Rouge suisse (1983)  
PIERRE KELLER, docteur en philosophie en relations internationales (Yale), banquier (1984)  
RAYMOND R. PROBST, docteur en droit, ancien ambassadeur de Suisse, ancien secrétaire d'Etat au Département fédéral des Affaires étrangères à Berne (1984)  
ODILO GUNTERN, docteur en droit, ancien député au Conseil des Etats (1985)  
ANDRÉ GHELFI, ancien secrétaire central et vice-président de la Fédération suisse des travailleurs de la métallurgie (1985)
- M<sup>me</sup> RENÉE GUIBAN, secrétaire générale de l'«Institut de la Vie» international, membre de la fondation suisse *Pro Senectute*, membre de l'«International Association for Volunteer Effort» (1986)
- M. ALAIN B. ROSSIER, docteur en médecine, ancien professeur de rééducation des paraplégiques à l'Université de Harvard, *privat-docent* à la faculté de médecine de l'Université de Genève, professeur en parapléologie à l'Université de Zurich, ancien président de la Société médicale internationale de paraplégie (1986)
- M<sup>me</sup> ANNE PETITPIERRE, docteur en droit, avocate, chargée de cours à la Faculté de droit de Genève (1987)
- M. PAOLO BERNASCONI, avocat, *lic. iur.*, chargé de cours de droit pénal économique aux Universités de Saint-Gall et de Zurich, ancien Procureur Général à Lugano, commissaire de la Fondation suisse *Pro Juventute* (1987)
- M<sup>me</sup> LISELOTTE KRAUS-GURNY, docteur en droit de l'Université de Zurich (1988)
- M<sup>me</sup> SUSY BRUSCHWEILER, infirmière, directrice de l'Ecole de Soins infirmiers de Bois-Cerf à Lausanne et enseignante à l'Ecole supérieure des Soins infirmiers à Aarau, présidente de l'Association Suisse des directrices et directeurs d'Ecoles de Soins infirmiers (1988)
- M. JACQUES FORSTER, docteur en sciences économiques, professeur, directeur de l'Institut universitaire d'études du développement (IUED) à Genève (1988)
- M. PIERRE LANGUETIN, licencié ès sciences économiques et sociales, docteur honoris causa de l'Université de Lausanne, ancien président de la direction générale de la Banque nationale suisse (1988)
- M. JACQUES MOREILLON, docteur en sciences politiques, ancien Directeur général au CICR (1988)

---

## CONSEIL EXÉCUTIF

M. CORNELIO SOMMARUGA, *président*  
M. MAURICE AUBERT  
M. ATHOS GALLINO  
M. RUDOLF JÄCKLI  
M. PIERRE KELLER  
M. ANDRÉ GHELFI  
M<sup>me</sup> ANNE PETITPIERRE

La Revue internationale de la Croix-Rouge  
présente à ses fidèles lecteurs  
ses meilleurs vœux pour 1989

## REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE

# SOMMAIRE

JANVIER-FÉVRIER 1989  
N° 775

### LUTTE CONTRE LA TORTURE

<b>Lutte contre la torture: pour une efficacité accrue</b> . . . . .	5
<b>Hans Haug:</b> Instruments de droit international public pour lutter contre la torture . . . . .	9
<b>Francis Amar</b> et <b>Hans-Peter Gasser:</b> La contribution du Comité international de la Croix-Rouge à la lutte contre la torture . . . . .	28
<b>Pierre de Senarclens:</b> SOS-Torture . . . . .	36
<b>Britt Wikberg:</b> Le Centre de la Croix-Rouge suédoise pour la réadaptation des réfugiés soumis à la torture . . . . .	42

### DROIT INTERNATIONAL HUMANITAIRE

#### TEXTES DE SYNTHÈSE

<b>Jean de Preux:</b> Texte de synthèse n° VII — Statut de combattant et de prisonnier de guerre . . . . .	46
--	----

## 125<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU MOUVEMENT

<b>Leon Stubbings: Jeunesse et paix</b> . . . . .	55
---	----

### COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

Nominations au CICR . . . . .	65
-------------------------------	----

Décès du Dr J. de Rougemont, Membre honoraire du CICR . . . . .	66
---	----

#### *ACTIVITÉS EXTÉRIEURES:*

Afrique — Amérique latine — Asie — Moyen-Orient . . . . .	67
---	----

### DANS LE MONDE DE LA CROIX-ROUGE ET DU CROISSANT-ROUGE

XIX <sup>e</sup> Conférence des Sociétés nationales arabes du Croissant-Rouge et de la Croix-Rouge (Le Caire, 5-9 novembre 1988) . . . . .	73
---	----

Conférence panafricaine des Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge (Dakar, 21-23 novembre 1988) . . . . .	75
---	----

### FAITS ET DOCUMENTS

<b>Message du Comité international de la Croix-Rouge aux participants à la Conférence de Paris sur l'interdiction des armes chimiques (7-11 janvier 1989)</b> . . . . .	78
---	----

<b>Etats parties aux Protocoles du 8 juin 1977</b> (liste au 31 décembre 1988) .	80
--	----

Succession de la République de Kiribati aux Conventions de Genève de 1949 . . . . .	84
--	----

Adhésion aux Protocoles de la République de Gambie . . . . .	84
--	----

### LIVRES ET REVUES

Repertorio da pratica brasileira de direito internacional publico . . .	85
---	----

Livres reçus . . . . .	87
------------------------	----

<b>Adresses des Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge</b>	90
---	----

## **COMPLÉTEZ VOTRE COLLECTION DE LA REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE**

**Numéros épuisés:** n° 1 (décembre 1869) à n° 73 (janvier 1925); n° 75 (mars 1925) à n° 77 (mai 1925); n° 79 (juillet 1925) à n° 82 (octobre 1925); n° 84 (décembre 1925) à n° 88 (avril 1926); n° 90 (juin 1926) à n° 137 (mars 1930); n° 139 (juillet 1930) à n° 260 (juin 1941); n° 262 (août 1941) à n° 437 (mai 1955); n° 439 (juillet 1955) à n° 443 (novembre 1955); n° 447 (mars 1956) à n° 450 (juin 1956); n° 452 (août 1956) à n° 459 (mars 1957); n° 464 (août 1957); n° 466 (octobre 1957) à n° 469 (janvier 1958); n° 471 (mars 1958) à n° 474 (juin 1958); n° 480 (décembre 1958); n° 488 (août 1959); n° 496 (avril 1960); n° 508 (avril 1961); n° 526 (octobre 1962); n° 575 (novembre 1966); n° 578 (février 1967); n° 587 (novembre 1967); n° 592 (avril 1968); n° 599 (novembre 1968); n° 601 (janvier 1969) à n° 603 (mars 1969); n° 610 (octobre 1969); n° 611 (novembre 1969); n° 613 (février 1970); n° 620 (août 1970); n° 621 (septembre 1970); n° 631 (juillet 1971); n° 663 (mars 1974); n° 665 (mai 1974); n° 675 (mars 1975); n° 676 (avril 1975); n° 693 (septembre 1976); n° 696 (décembre 1976); n° 701 (mai 1977); n° 704 (août 1977) à n° 706 (octobre 1977); n° 708 (décembre 1977) à n° 710 (mars-avril 1978); n° 712 (juillet-août 1978); n° 713 (septembre-octobre 1978); n° 719 (septembre-octobre 1979); n° 723 (mai-juin 1980) à n° 725 (septembre-octobre 1980); n° 727 (janvier-février 1981); n° 730 (juillet-août 1981); n° 731 (septembre-octobre 1981); n° 740 (mars-avril 1983); n° 741 (mai-juin 1983); n° 751 (janvier-février 1985); n° 753 (mai-juin 1985); n° 757 (janvier-février 1986).

**Les autres numéros sont disponibles** au prix de Fr. 1 l'exemplaire (port en sus).

*Les commandes sont à adresser à la Revue internationale de la Croix-Rouge, 19, av. de la Paix - CH-1202 Genève.*

## PRÉSENTATION DES ARTICLES POUR LA REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE

La *Revue internationale de la Croix-Rouge* invite ses lecteurs à lui adresser des articles relatifs aux divers centres d'intérêt humanitaire du Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge. Ceux-ci seront pris en considération en fonction de leur valeur et du programme de la *Revue*.

- Les manuscrits peuvent être présentés en *français* ou en *anglais* ou en *espagnol* ou en *arabe* ou en *allemand*. Ils seront dactylographiés en double interligne et ne devront pas dépasser 25 pages.
- Toutes les notes seront numérotées à la suite tout au long de l'article. Il est recommandé de les présenter à la fin du texte, dactylographiées en double interligne.
- Les références bibliographiques comprendront au minimum les indications suivantes: a) pour les livres, initiales et nom de l'auteur (dans cet ordre), titre de l'ouvrage (souligné), lieu de publication, maison d'édition et année de publication (dans cet ordre), puis numéro de la page (p.) ou des pages (pp.) auxquelles on se réfère; b) pour les articles, initiales et nom de l'auteur, titre de l'article entre guillemets, titre du périodique (souligné), lieu de publication, date du numéro et page (p.) ou pages (pp.) auxquelles on se réfère. Les titres des articles, des livres et des périodiques seront indiqués dans la langue originale.
- Les manuscrits non publiés ne sont pas rendus.
- Les ouvrages envoyés à la rédaction seront mentionnés dans la liste des publications reçues et, s'il y a lieu, feront l'objet d'un compte rendu.
- Les manuscrits, la correspondance relative à la publication et les demandes d'autorisation de reproduire des textes parus dans la *Revue* seront adressés au rédacteur en chef.

**Les articles, études et autres textes signés émanant de sources autres que le CICR n'engagent que leurs auteurs et leur publication ne signifie pas que le CICR souscrit aux opinions qui y sont exprimées.**